

Възложител- ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО ТЕРВЕЛ ТП НА СИДП ДП  
 Наименование на поръчката - "Доставка на ваучери за храна на работници и служители, включително отпечатването им."  
 Обект на поръчката - ДОСТАВКА (покупка) Предмет на поръчката - Доставка на купони за храна  
 Прогнозна стойност на поръчката - 38100 лв. без ДДС Срок за изпълнение - съгласно техническата спецификация  
 Срок на договора- 12 месеца от подписване на договора  
 Начин на възлагане - ПУБЛИЧНО СЪСТЕЗАНИЕ (чл.18, ал.1, т.12 от ЗОП)  
 Открита с Решение № ЗОП-2017-10-1/13.04.2017г. на Директора

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

на Позиция: обществена поръчка с предмет: "Доставка на ваучери за храна на работници и служители, включително отпечатването им."

1. Наименование на участника: "СОДЕКСО ПАСС БЪЛГАРИЯ" ЕООД

2. Седалище и Адрес по търговска регистрация:

град София, п.к. 1766, район "Младост", ж.к. Младост-4, ул. Бизнес Парк София №1,  
 бл. 12А, ет. 1 /град, код, улица № /

телефон: 02/489 96 99

мобилен телефон: 0892 291 961

факс: 02/489 96 99

E-mail: [galina.gercheva@sodexo.com](mailto:galina.gercheva@sodexo.com)

3. Данни на ръководителя /пълномощника/: Катрин Илиева Петкова /трите имена/ -  
 упълномощено лице от Виктор Калин Косконел - управител

4. Фирмени данни:

ЕИК 131085380

5. Банкова сметка на участника

5.1. За заплащане на номиналната стойност на ваучерите за храна:

Име на обслужваща банка: „СОСИЕТЕ ЖЕНЕРАЛ ЕКСПРЕСБАНК“ АД

IBAN сметка: BG16TTBB94005821039162

BIC код: TTBBBG22

титуляр на сметката: „СОДЕКСО ПАСС БЪЛГАРИЯ“ ЕООД

5.1. За заплащане на възнаграждението за отпечатване и доставка на ваучерите за храна:

Име на обслужваща банка: „СОСИЕТЕ ЖЕНЕРАЛ ЕКСПРЕСБАНК“ АД

IBAN сметка: BG75TTBB94001521039158

BIC код: TTBBBG22

титуляр на сметката: „СОДЕКСО ПАСС БЪЛГАРИЯ“ ЕООД

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената обществена поръчка, с предмет: "Доставка на ваучери за храна на работници и служители, включително отпечатването им.", в случай, че бъдем определени за изпълнител ПРЕДЛАГАМЕ да изпълним следното:

1. Ще отпечатаме и доставим ваучери за храна с прогнозен брой от 1900 /хиляда и деветстотин/ купюра с номинална стойност на всеки к

С. Д. от  
38100

С. Д. от  
38100

С. Д. от 38100



2. Доставките на необходимия брой ваучери ще се осъществява според финансовите възможности на възложителя, като заявяваме възможност за ежемесечни доставки, както и за доставка на два пъти по прогнозно 950 бр. ваучери, в случай че възложителя има възможност за плащане.

3. Ваучерите ще бъдат заявявани от Възложителя чрез писмена заявка. Заявките ще се изготвят на типови персонализирани бланки за заявка (поръчка), предоставени на Възложителя от нас при подписването на договора.

4. Заплащането на заявените количества ваучери и на цената за отпечатването и доставката им ще се осъществява по банков път, след издаване на проформа фактурата за потвърждаване на заявката от наша страна.

5. Пратките с поръчаните ваучери ще бъдат опаковани в защитени пликосе и предоставяни единствено на определеното и упълномощено от Възложителя лице при подписване на договора, като гарантираме сигурността и сроковете на доставка.

6. Доставката на ваучерите следва ще се извършва в срок до 5 работни дни от датата на заплащането, като при доставката Възложителят получава и оригиналната фактура.

7. Представяме списък на минимум общо 6 /шест/ обекта за търговия с храни, включително магазини за хранителни стоки, супермаркети, хипермаркети, в които ваучерите за храна могат да се използват като платежно средство, за гр. Тервел минимум 3 /три/ обекта, и за гр. Добрич минимум 3 /три/ обекта от вериги магазини (като например Кауфланд, Била, Лидл и други подобни разполагащи с повече от два търговски обекта в България).

7.1. За гр. Тервел минимум 3 /три/ обекта.

№	Наименование на търговския обект	Адрес
1	МОЯТ МАГАЗИН	Град Тервел, ул. Дунав 31
2	Магазин за хранителни стоки	Град Тервел, ул. Алеко Константинов 7 А
3	Магазин хранителни стоки	Град Тервел, кв. Изгрев, м/у бл. 1 и 3
4	Магазин хранителни стоки ЦЕНТЪР	Град Тервел, ул. Хан Аспарух 34
5	Супермаркет СВА Белослав	Град Тервел, ул. Цар Иван Асен II 1
6	Супермаркет	Град Тервел, ул. Цар Калоян 1
7	Магазин МИМО 92	Град Тервел, ул. Хан Аспарух 83 А

7.2. За гр. Добрич минимум 3 /три/ обекта от вериги магазини (като например Кауфланд, Била, Лидл и други подобни разполагащи с повече от два търговски обекта в България), както следва:

№	Наименование на търговския обект	Адрес
1	Хипермаркет КАУФЛАНД	Град Добрич, ул. Дунав 55
2	Хипермаркет VILLA	Град Добрич, ул. Св.Св.Кирил и Методий 41
3	Супермаркет СВА	Град Добрич, ул. Орфей 36
4	Супермаркет СВА	Град Добрич, ж.к. Дружба 1, пред бл. 7
5	Супермаркет СВА	Град Добрич, ул. Панайот Хитов 34
6	Супермаркет СВА	Град Добрич, ул. 25-ти септември 29
7	Магазин БЕРЬОЗКА	Град Добрич, бул. 25-ти септември 28
8	Супермаркет СВА	Град Добрич, ул. Каменица 5

с. д. ет.  
3302

с. д. ет.  
3302

с. д. ет.

с. д. ет.  
3311

26



9	Хипермаркет LIDL	Град Добрич, бул. Русия 2
10	Супермаркет СВА Добрич Звезда	Град Добрич, ул. Васил Левски 2
11	Супермаркет СВА	Град Добрич, ул. Любен Попов, до бл. 24
12	Магазин за хранителни стоки СВА	Град Добрич, ул. Славянска 29
13	Хипермаркет BILLA	Град Добрич, пл. Свобода 6

Допълнителна информация за търговските обекти, в които ваучерите за храна могат да се използват като платежно средство на територията на цялата страна, може да бъде открита на следния електронен адрес: [www.sodexo.bg](http://www.sodexo.bg).

## II. Изискванията на които ще отговарят ваучерите предмет на поръчката са:

1. Ваучерите за храна следва ще бъдат отпечатани, съобразно всички изисквания, посочени в чл.22, ал. 2 от Наредба № 7 от 09.07.2003 г. на МФ и МТСП за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване дейност като оператор – ще съдържат всички необходими реквизити, включително изискуемите способности за защита.

2. Ваучерите ще се доставят пакетирани и съответстващи на предварителната заявка на Възложителя.

3. Поръчаните ваучери до 30.11.2017 г. ще бъдат със срок на валидност до 31.12.2017 г., а ваучерите поръчани през месец декември 2017 г. и през 2018 г. ще бъдат със срок на валидност до 31.12.2018 г.

4. Съгласни сме с условието Възложителят да няма задължение за цялостно усвояване на посочените бройки ваучери, поради възможни промени в средносписъчния състав на персонала.

5. Общата прогнозна номинална стойност за 12 месеца ще е 38 000.00 лв. /тридесет и осем хиляди лева/, при средносписъчен състав на работниците и служителите от 52-ма човека.

6. Съгласни сме дейностите по поръчката да се извършват до изчерпване на финансовия ресурс по сключения договор или изтичане срока на договора.

7. Посочваме следните данни за контакт за отправяне на заявки от страна на Възложителя:

Адрес: област София - град, община Столична, п.к. 1766, град София, район "Младост", ж.к. Младост-4, ул. Бизнес Парк София №1, бл. 12Б, ет. 3

e-mail: [orders.svc.bg@sodexo.com](mailto:orders.svc.bg@sodexo.com)

тел.: +359 2 489 98 02, факс: +359 2 489 96 99

отговорно лице, което ще поема заявките: Ана Гъбова

Декларираме, че сме съгласни с поставените условия и ги приемаме без възражения. Ако бъдем избрани за изпълнител, ще сключим договор в законоустановения срок.

Съгласни сме срока на договора да е 12 месеца от подписване на договора.

Дата: 02.05.2017 год.

ПОДПИС И П

Катрин Петкова

Търговски директор и упълномощено лице на

„СОДЕКСО ПАСС БЪЛГАРИЯ“ ЕООД



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ 2017 141 10

Възложител- ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО ТЕРВЕЛ ТП НА СИДП ДП  
 Наименование на поръчката - "Доставка на ваучери за храна на работници и служители, включително отпечатването им."  
 Обект на поръчката - ДОСТАВКА (покупка) Предмет на поръчката - Доставка на купони за храна  
 Прогнозна стойност на поръчката - 38100 лв. без ДДС Срок за изпълнение - съгласно техническата спецификация Срок на договора - 12 месеца от подписване на договора  
 Начин на възлагане - ПУБЛИЧНО СЪСТЕЗАНИЕ (чл.18, вл.1, т.12 от ЗОП)  
 Открита с Решение №ЗОП-2017-10-1/13.04.2017г. на Директора

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

Настоящото предложение е подадено от "СОДЕКСО ПАСС БЪЛГАРИЯ" ЕООД с ЕИК 131085380 /наименование на участника и ЕИК/

и подписано от Катрин Илиева Петкова с ЕГН 3311 /трите имена и ЕГН/, в качеството ѝ на Търговски директор и Упълномощено лице /длъжност/ Търговски директор Калин Косконел с ЛНЧ 1003389101 в качеството му на Управител /длъжност/

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Предлагам следното ценово предложение за изпълнение на обявената от Вас обществена поръчка, с предмет: "Доставка на ваучери за храна на работници и служители, включително отпечатването им.":

**ОБЩАТА КРАЙНА ЦЕНА, включваща номиналната прогнозна стойност на ваучерите от 38 000,00 лв. и цената за отпечатването и доставката на общия брой купюри на ваучерите е в размер на: 38 038,00 лева /словом: тридесет и осем хиляди и тридесет и осем лева/ без вкл. ДДС разпределена както следва:**

Възложител	Обща прогнозна номинална стойност в лв.	Разпределение по купюри и по стойности за отпечатване и доставка		
		Прогнозен брой купюри		Обща стойност за отпечатване и доставка в лв. без ДДС на 1 900 броя купюри от по 20 лева  (цяла сума, не по-голяма от 100 лв. /сто лева/
		Брой купюри с номинал от по 20 лв.	Стойност на отпечатване и доставка за 1 брой купюр в лв. без ДДС  (цяла сума, не по-малка от 1 ст. /една стотинка)	
1	2	3	4	5
ДЛС Тервел ТП на СИДП	38 000,00	1 900 бр.	0.02	38.00

Дата: 02.05.2017 год.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Търговски директор и изпълномощено лице на  
 "СОДЕКСО ПАСС БЪЛГАРИЯ" ЕООД